

ព្រះរាជបណ្ណាល័យកម្ពុជា

កម្មវិធីសិក្សា

សៀវភៅបេឡាវាល់ខៃ ពីព្រះរាជបណ្ណាល័យ

ឆ្នាំគម្របបី

ខ្សែ ៥



ក្រុងភ្នំពេញ

រោងពុម្ពរាជការ គូវែរណើម៉ឺន

គ្រិ. ឆ្នាំ ១៩៣០

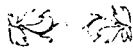
ពុ ស ២៤៧៣

អ្នកទទួលខុសត្រូវ ជំហៅ

បញ្ជីរឿង

ទំព័រ

- ១- បាបកថា ក្រុម ព្រះដំរុះរាជានុភាព អំពីមូលហេតុនៃការព្រះសាសនាស្រុក-
សៀម ព្រះមហាភិទ្ធវ ក្រសេម គន្ថរបេសបណ្ឌិត នៅព្រះរាជបណ្ណាល័យ
ប្រែពីភាសាសៀមមកជាភាសាខ្មែរ (ត) ១២៥
- ២- មិលិន្ទបញ្ញា ព្រះគ្រូវិមលបញ្ញា អ៊ុម ស្វិរ អាចារ្យនៅព្រះរាជបណ្ណាល័យ
កម្ពុជា ប្រែពីបាលីមកជាភាសាខ្មែរ (ត)
- ៣- គតិលោក ឬ ច្បាប់ទូន្មានខ្លួន ទកញ្ញាសុត្តន្តប្រិជា ឥន្ទ រឿបរឿង (ត)
(គតិលោក និង មិលិន្ទបញ្ញា មិនបានចុះក្នុងនេះទេ ព្រោះមាន
បោះសៀវភៅដោយឡែកហើយ)
- ៤- រឿងមហាការតយុទ្ធ ព្រះមហាភិទ្ធវ ក្រសេម គន្ថរបេសបណ្ឌិត នៅព្រះរាជ
បណ្ណាល័យ ប្រែពីភាសាសៀមមកជាភាសាខ្មែរ (ត) ១៣៧



មូលហេតុនៃការព្រះសាសនាក្នុងប្រទេសស្បាម

ចាប់កថា របស់ក្រុមព្រះដំរីរាជានុភាព

ព្រះមហាពិទ្ធក្រសេម

គន្ថរចនបណ្ឌិត ទៅព្រះរាជបណ្ឌិតល័យកម្ពុជា ប្រព្រឹកាសាស្សីមកដាក់កាលខ្មែរ

(២)

ប្រវត្តិខាងព្រះសង្ឃនោះកាលគ្រាពុទ្ធសម័យអ្នកដែលចូលបួសជាភិក្ខុ
 សង្ឃ សុទ្ធតែបំណងនឹងបួសនៅហេតុដីវិតទាំងអស់ ដែលបំណងនឹង
 បួសតែ ១ ពេល ១ គ្រានោះគ្មាន ការដែលកើតមានចាត់សិក្ខាបទក្នុងជាន់
 ពុទ្ធកាល សុទ្ធតែដោយកើតហេតុមែន ។ សឹងខានពុំបាន យូរ ។ ទើប
 មានម្នាក់ វត្តប្រតិបត្តិរបស់ព្រះសង្ឃគ្រាពុទ្ធកាលក៏អនុវត្តទៅតាមពុទ្ធប្រ
 វេណី គឺមិននៅប្រហាក់ប្រហែលទាំងណានិមួយឲ្យជាប់ជានិច្ច រដូវប្រាំងវេលា
 ដើរផ្លូវបានស្រួលក៏បំបែកគ្នាគ្រេចទៅប្រដៅពុទ្ធសាសនា តាមស្រុកទេស
 តូចធំ ឬ បើមិនដូចនោះ ក៏បំបែកគ្នាគ្រាប់ទៅរកទីស្នាក់បំពេញវិបស្សនា
 ញាណ ជម្រះចិត្តរបស់ខ្លួនឲ្យជ្រះជ័រដុះដុះកិលេសតណ្ហា លុះដល់រដូវ
 ភ្លៀងនឹងដើរផ្លូវមិនស្រួល ទើបរួមគ្នាចូលវិស្សា ឈប់សម្រាកនៅក្នុង
 រោងកូមស្រុក ទំរាំតែដល់រដូវប្រាំងព័ន្ធបួស ក៏គ្រាចទៅជាថ្មី អាស្រ័យ
 ប្រវេណីដូចនេះ ទើបមានអ្នកសទ្ធាថ្វាយទីអារាម (ប្រថាសួន) ដូចយ៉ាង
 ដែលហៅថា ដេតវនារាម និង បុព្វារាម ជាដើម ឲ្យជាទីប្រថាប់ព្រះ

បរមសាស្តានិងព្រះភិក្ខុសង្ឃសម្រាប់នឹងបានឈប់សម្រាក នៅក្នុងស្រុក
 ទេសក្នុងរដូវវស្សា មិនបានជាវីនៅប្រចាំរបស់ព្រះសង្ឃ ដូចយ៉ាងវត្ត
 ក្នុងប្រទេសយើងនេះទេ ឯវត្តដែលព្រះសង្ឃនៅប្រចាំ កើតឡើងក្នុង
 ប្រទេសឥណ្ឌាតំណាមក ក្នុងជាន់ក្រោយ បើថាតាមបុរាណវត្តដែលត្រួត
 ទៅប្រទះ គេច្រើនសាងកុដ្ឋិសង្ឃឡើងក្នុង បរិវេណមហាពុទ្ធចេតិយស្ថាន
 ដូចយ៉ាងនៅទីព្រះធម្មិកចេតិយក្នុងតម្បន់មិត្តទាយវន ដែននគរពារាណសី
 ដែលជាទីព្រះអង្គទ្រង់សម្តែងបឋមទេសនាជាដើម ឬមិនដូចនោះ ក៏
 ធ្វើជាទីសម្រាប់បំពេញសមណធម៌ទុកក្នុងគូហាក្នុង ដូចយ៉ាងនៅគូហា
 វិអលឡរា ក្នុងដែនវិហារបតិជាដើម ក្នុងទីដូចពោលមកនេះ ឃើញ
 មានស្នាមឫសកុដ្ឋិ នឹងបន្ទប់ទីសំណាក់សង្ឃប្រាកដនៅជាច្រើន ក្នុង
 ប្រទេសស្រាមក៏មានប្រវែងហលគ្នា ដូចយ៉ាងនៅទីលានព្រះបឋមចេតិយ
 ខ្ញុំបានឲ្យជីកវិនិច្ឆ័យ ១ កន្លែងនៅរមែងលំដាប់ព្រះ ត្រង់មុខរោងតម្រួតកូធរ
 ឥឡូវនេះ ក៏ប្រទះឫសបន្ទប់កុដ្ឋិព្រះសង្ឃអំពីបុរាណ គូហាសម្រាប់
 បំពេញសមណធម៌ក៏មាន ដូចគូហាក្នុង ក្នុងខេត្តរាជបុរី និងគូហាស្និត
 គូហាក្នុងកុដ្ឋិ ក្នុងខណ្ឌផ្ទៃលុបស្តីជាដើម ក្នុងឥណ្ឌា មានទីសម្រាប់ព្រះ
 សង្ឃនៅរួមគ្នា អំពីបុរាណមួយយ៉ាងទៀត ប្រវែងហលជាតើតឡើងកាល
 ជំនាន់ចារព្រះត្រៃបិដកដាក់ជាគ្នាអក្សរហើយ ទំនងជាមហាវិទ្យាល័យ
 សម្រាប់រៀនធុរៈក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ដូចយ៉ាងដែលហៅថា សំណាក់
 នាលន្តានៅក្នុងដែននគរបុរាណលីបុត្រជាដើម សូម្បីដូចនោះក្តី ក៏គោន

សន្និដ្ឋានថា គ្រាន់តែជាទិសដ្ឋានស្រ្តីយសំណាក់នៅម្តង ។ មួយគ្រាពល
កន្លែង ដែលនឹងនៅប្រចាំក្នុងទីកន្លែងនោះតាំងពីបួសប្តមកដល់ទីដំទៃមក
នៅប្រចាំក្នុងទីកន្លែងនោះទាល់រហូតអាយុនោះគ្មាន ព្រះសង្ឃក៏នៅកាន់
វត្តប្រតិបត្តិយ៉ាងក្នុងពុទ្ធភាសនាគឺត្រាចចារឹកទៅ ដើម្បីប្រដៅសាសនា ឬ
ស្វែងរកមោក្ខធម៌ មិននៅប្រចាំទីតមកទៀតជាយូរ ។

៤- កាលដែលព្រះពុទ្ធសាសនា មកប្រតិស្ថានក្នុងប្រទេសស្វាយនេះ
មានតិកតាងប្រាជកថាមកច្រើនលើក ជាងដើមម្រមាណជាក្នុងរវាងពុទ្ធ-
សករាជ ៥០០ ឆ្នាំ ពួកអ្នកមជ្ឈិមប្រទេស (គឺឥណ្ឌាកណ្តាល) បាន
អញ្ជើញព្រះពុទ្ធសាសនាលទ្ធិហ៊ិនយោន យ៉ាងសម័យព្រះចៅអសោកម-
ហារាជមកជាដំបូង ខនេះអាចដឹងបានដោយកាសាដែលចារឹកព្រះធម៌
យ៉ាងដែលប្រាកដនៅទីព្រះបឋមចេតិយ៍ច្រើតាសាបាលី និងចេតិយវត្ត
យ៉ាងព្រះពុទ្ធរូបនិងព្រះធម្មចក្ក ដ៏ស្មុគ្រគ្រប់យ៉ាងក្នុងប្រទេសមគធ
ដ៏ជាទីតាំងនៃលទ្ធិនោះតមក កាលកើតលទ្ធិមហាយានឡើងក្នុងឥន្ទ្រវរាជ
កាលរជ្ជកាលព្រះចៅ កនិស្ត បានចម្រើនផ្សាយក្នុងឥណ្ឌា កាលពុទ្ធ
សករាជប្រហែល ៧៤២ ក៏មានពួកអ្នកឥណ្ឌាអញ្ជើញព្រះពុទ្ធសាសនា
លទ្ធិមហាយាន មកប្រដៅក្នុងប្រទេសស្វាយនេះ មានតិកតាងប្រាកដ
ថា លទ្ធិមហាយានចូលមកប្រទេសស្វាយ ២ ផ្លូវ គឺមកដល់ក្រុងកម្ពុជា
១ ផ្លូវ មកដល់ក្រុងស្រីរាជ្យក្នុងកោះសុមាត្រា ផ្សាយមកកាន់ខេត្តនគរ
ស្រីធម្មរាជ ១ ផ្លូវ ខដែលរោលមកនេះ ពាងមានចារឹកព្រះធម៌ជា កាសា

សំស្រ្តីតន្ត្រីនិរុបត្រះពោធិសត្វ ដែលកើតឡើងក្នុងលទ្ធិមហាយានប្រាកដ
 នៅជាតិកតាង អ្នកប្រទេសស្សាមប្រហែលជាប់អានទាំងពីរលទ្ធិ ឬ
 រាប់អានលទ្ធិមហាយានជាសំខាន់ ជាងលទ្ធិហ៊ិនយាន ដែលផ្សាយមក
 មុនជាច្រើនរយឆ្នាំ ខនេះមានតិកតាងនៅពុទ្ធចេនិយ័យផ្សេងៗ ដែលសាង
 ក្នុងប្រទេសនេះ កាលក្នុងសម័យដែលពោលមក សាងតាមរបបគតិមហា
 យានដ៏តំរូវអស់ ព្រះធម៌ក៏ប្រើអត្តកាសាសំស្រ្តីត ពាល់តែផ្សាយបរិ-
 ចូណិទ្ធិទៅ លុះដល់សម័យកាលព្រះពុទ្ធសាសនាក្នុងប្រទេសឥណ្ឌា
 ថយរេក្សដោយផែនដីធ្លាក់ទៅនៅក្នុងអំណាច ពួកកាន់សាសនាដទៃ
 ពួកនានាប្រទេស ដែលរាប់អានព្រះពុទ្ធសាសនា ក៏ដាច់ការគមនាគម
 (គឺទៅមកកាន់គ្នា) ដោយកិច្ចសាសនានឹងប្រទេសឥណ្ឌាដែលជាគ្រូដើម
 មិនតែប៉ុណ្ណោះ ពួកប្រទេសបូព៌ាដ៏តាំងនៅតាមឆ្នេរមាត់ទន្លេ - សមុទ្រ
 តាំងពីជ្រោយជំរែលយុរភាគខាងក្រោម រហូតដល់កោះសុមាត្រា កោះជ្វា
 នឹងនគរចាម ដែលធ្លាប់រាប់អានព្រះពុទ្ធសាសនាមកពីមុន ក៏ត្រូវពួក
 អារ៉ាប់ មកបង្កាប់បបួលឲ្យចូលកាន់លទ្ធិសាសនាឥស្លាម (គឺសាសនា
 មហាម៉ាត់) ជាច្រើន ប្រទេសដែលកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាជួរនេះ រហូត
 ដល់នគរចាម នគរចិន សល់តែប្រទេសលង្កា ភូមា មន កាន់លទ្ធិហ៊ិន
 យាន ចំណែកឯប្រទេសស្សាមនិងប្រទេសកម្ពុជាកាន់លទ្ធិមហាយាន
 បានកាន់តាមរំពើចិត្តខ្លួនដោយពួក ។ លុះមកដល់ប្រមាណជា ព.ស.
 ១៦៧៦ ព្រះចៅ បរក្កមពាហុ មហារាជបានគ្រប់គ្រងប្រទេសលង្កា

ទ្រង់ទំនុកបម្រុងព្រះពុទ្ធសាសនា ឲ្យប្រជុំព្រះសង្ឃធ្វើសង្គាយនាព្រះធម៌
 វិន័យ ក្នុងកាលបុរាណតាមលទ្ធិហ៊ិនយាន ហើយចាត់ការគ្រប់គ្រងសង្ឃ
 មណ្ឌលឲ្យសក្យធម៌វិន័យ ទាល់តែរុងរឿងឡើង កិត្តិគុណនោះស្ងៀម
 ល្អញមកដល់ប្រទេសខាងនេះ មានព្រះភិក្ខុសង្ឃខ្មែរ សៀម មន
 កូមា នាំគ្នាទៅសក្យព្រះសាសនាក្នុងលង្កាទ្វីប ហើយឧបសម្បទាជា
 ម្ចីជាលង្ការវង្ស នាំលទ្ធិហ៊ិនយានយ៉ាងលង្កា មកប្រតិស្ថានក្នុងប្រទេស
 របស់ខ្លួន ក្នុងកាលប្រមាណ ៣ ស. ១៨០០ អំពីនោះមកប្រទេសស្យាម
 នឹងប្រទេសកម្ពុជា ក៏រាប់គោលព្រះពុទ្ធសាសនាលទ្ធិហ៊ិនយាន យ៉ាងលង្កា
 ត្រឡប់ប្រើព្រះគ្រប់ដកកាលបុរាណ ជាគោលហៅក្រព្រះធម៌វិន័យមកហូត
 ដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។

៥- បាននិយាយអំពីដំណាលការ ដែលព្រះពុទ្ធសាសនាមក ប្រតិ-
 ស្ថានក្នុងប្រទេសស្យាមហើយ អំពីនេះនឹងសម្តែងដល់រឿង សាងវត្តក្នុង
 ប្រទេសស្យាមតទៅ មានសេចក្តីសំខាន់ ១១ ដែលអ្នកតែងរឿងអំពី
 បុរាណ មិនបាននាំពាក្យនឹងយកចិត្តទុកដាក់ គឺ១ដែលមនុស្សនិយាយ
 កាលខុសគ្នា គម្ពីរដែលតែងអំពីបុរាណប្រើនៃភស្តុតាងថា មនុស្សស្លូម្បី
 ផ្សេងជាតិផ្សេងទៀតអំពីគ្នា ក៏និយាយចូលចិត្តគ្នាបាន នឹងលើកយកមក
 ពោលជាក្លាយយ៉ាង ដូចយ៉ាងរឿងតំណាលដែលពោលដោយការ ព្រះ
 ពុទ្ធសាសនាមកប្រតិស្ថានក្នុងប្រទេសនេះ ដូចមានប្រាកដក្នុងរឿងសាស-
 នវង្ស ពោលថាកាលគ្រាព្រះបាទស្រីធម្មរសោករាជ នឹងម្តងឲ្យព្រះ-

សង្ឃត្រាច់ទៅប្រដៅព្រះពុទ្ធសាសនា ក្នុងនាពេលប្រទេសនោះ ទ្រង់
 អាពាហ៍ពិពាហ៍ ២ អង្គឈ្មោះថាព្រះវសាណា ១ អង្គ ព្រះឧត្តរ ១ អង្គ មក
 ប្រដៅសាសនាខាងប្រទេសអំបាលនេះ ព្រះថេរ ២ អង្គនោះកាលមកដល់
 បានសម្តែងព្រហ្មជាលសូត្រដល់អ្នកប្រទេសនេះ ។ ក៏កើតជ្រះថ្លាក្នុងព្រះ
 ពុទ្ធសាសនា ខនេះលមកគិតមើលថា ព្រះថេរទាំង ២ លោកជាអ្នកតាង
 ប្រទេសជាតិឥណ្ឌា ឧបមាដូចយ៉ាងក្នុងដំបូងទើបចូលមក និយាយ
 ភាសាសៀមមិនបាន នឹងមកសម្តែងធម៌ទេសនាដល់អ្នកប្រទេសនេះ
 ដោយភាសាភូមិ គិតមើលប៉ុណ្ណោះក៏នឹងឃើញបានថា រឿងដែលពោល
 ក្នុងប្រវត្តិសាសនាសិវ មិនជាខ្លឹមសារ ក៏តែគោលចារឹកនៅមាន ១យ៉ាង
 ទៀតដោយមានបុរាណវត្ថុនៅជាតិកតាង ថាពួកឥណ្ឌាបានមកប្រដៅព្រះ
 ពុទ្ធសាសនាក្នុងប្រទេសនេះ ពីក្នុងកាលជិតនឹងសម័យនៃព្រះចៅអសោក
 មហារាជ ដូចមានប្រាកដនៅព្រះបឋមចេតិយដូចនេះ ទើបមុខគួរឱ្យ
 សន្និដ្ឋានថា កាលមុនរដ្ឋសម័យនៃព្រះចៅអសោកមហារាជ គង់មាន
 ពួកឥណ្ឌាមកតាំងភូមិលំនៅ ឬមកប្រកបការលក់ដូរ នៅក្នុងប្រទេសអំ-
 បាលនេះច្រើនមកហើយ ទូតដែលមកប្រដៅព្រះពុទ្ធសាសនា គង់មក
 ប្រដៅពួកឥណ្ឌាផងគ្នាមុន ព្រោះស្តាប់ភាសាគ្នាបាន ពួកឥណ្ឌាអំបាល
 នោះចេះភាសាសៀម កាលជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាហើយ ទើបប្រដៅ
 ឬធ្វើជាអ្នកប្រែភាសាក្នុងការប្រដៅព្រះពុទ្ធសាសនា ដល់ពួកសៀមក្នុង
 សម័យនោះតមក ពាលតែមានពុទ្ធសាសនិកជនក្រាស់ក្រែលឡើងហើយ

ទើបទៅសុំព្រះបរមធាតុ និងគណសង្ឃអំពីឥណ្ឌា ហើយសាងព្រះចេតិយ
សម្រាប់បញ្ចុះព្រះបរមធាតុ ចំណែកឯអ្នកមានសត្វប្រាថ្នានឹងឫស ក៏
សូមបញ្ចូលឧបសម្បទានឹងព្រះសង្ឃដែលមកពីឥណ្ឌា ទើបក៏មានវត្ត
និងមានសង្ឃមណ្ឌលឡើង ក្នុងប្រទេសស្វាយដោយប្រការដូចនេះ ក្នុង
ជាប់ដើមព្រះពុទ្ធសាសនាក្នុងជាមករុងរឿង តែក្នុងទីជំនុំបុទ្រីក្រុងមុន
ហើយ ទើបជួយចេញទៅកាន់ទីដទៃដោយលំដាប់ ដោយហេតុនេះវត្ត
បុរាណដែលប្រាកដនៅ ទើបច្រើនឃើញមានតែក្នុងទីជំនុំចាស់ និងក្នុង
ស្រុកដែលជារាជធានីឆ្ងាយចេញទៅមិនសូវឃើញមាន និងលើកឧទា-
ហរណ៍ដូចយ៉ាងនៅស្រុកនគរបឋម ក្រៅពីព្រះបរមចេតិយ នៅមាន
ប្រាកដវត្តដែលមានព្រះចេតិយធំៗ ដែលគេសាងទុកអំពីបុរាណជាច្រើន
កន្លែង និយាយតែដែលឃើញបានដោយងាយៗ ក្នុងវេលានេះដូចយ៉ាង
វត្តព្រះតាម និង វត្តព្រះប្រទានជាដើម ខ្ញុំធ្លាប់ដែលគិតសង្ស័យថា ព្រះ
បឋមចេតិយក៏មានជាទីសក្ការបូជាទំនួលព្រះពុទ្ធអង្គៈហើយ ហេតុម្តេចទើប
មានអ្នកសាងព្រះចេតិយ អង្គដទៃៗ នៅជិតៗ ក្បែរគ្នា ត្រឹមចម្ងាយ
ប៉ុណ្ណោះកាលបានត្រួតមើលតាមស្រុកដទៃប្រកបគ្នា នឹងមើលតំណាល
ព្រះពុទ្ធសាសនាក្នុងឥណ្ឌាទើបគិតឃើញថា មូលហេតុដែលសាងវត្ត
ប្រហែលមានជា ២ យ៉ាងតាំងតែអំពីព្រងនាយមក គឺ ១ យ៉ាងសាង
ជា ចេតិយ ដែលបញ្ចុះព្រះបរមធាតុ រាប់មានជាគោលចារឹកព្រះពុទ្ធ -
សាស ្នុងទីនោះ ១ យ៉ាងទៀតនោះ វេលាលោកអ្នកទ្រង់គុណធម៌ក្នុង

ព្រះសាសនា ដូចយ៉ាងជាងគ្រូឧបជ្ឈាយ៍អាចារ្យដែលរាប់អានថាជាបុរសដ៏
 ថ្លៃថ្លាដោយឡែកដល់នូវមរណភាព កាលបូជាសពរួចហើយ ចណ្តាអ្នក
 ដែលរាប់អានក៏ជួយគ្នាករជាស្វ័យបញ្ចុះអង្គធាតុតាមប្រវេណីក្នុងឥណ្ឌា តែ
 ឧទ្ទិសឲ្យជាផ្ទះព្រះពុទ្ធសាសនាផង ទើបបានកើតមានវត្តដទៃៗ នៅក្នុងទី
 ជិតៗ គ្នា វត្ត ២ យ៉ាងដូចពោលមក ជាដើមនៃចេតនាក្នុងជាន់ក្រោយ
 តមក នឹងសន្មតិហៅតទៅដោយខ្លីថា វត្តពុទ្ធចេតិយ៍ ១ យ៉ាង វត្ត
 អនុសារិយ៍ ១ យ៉ាង ។

៦- វត្តក្នុងសម័យព្វារវត្ត គឺកាលស្រុកនគរបបមជ្ឈរាជធានីរបស់ប្រ
 ទេសស្វាមនោះ មើលទៅប្រហែលជាមានតែព្រះស្លៀកចេតិយ៍ ជារបស់
 សំខាន់ ឬជួនកាលមានវិហារសម្រាប់ជាទីប្រជុំសង្ឃនឹងពួកសប្បុរស ១
 យ៉ាងទៀតផង តែពេលឧបោសថបុរាណប្រាកដថាគ្មាន ព្រោះសង្ឃនៅ
 មានតិច ការធ្វើសង្ឃកម្មមិនមានទាន់ដោយរឿងខេត្តសីមា ក្នុងព្រះ
 សង្ឃក៏ប្រហែលជាមានតែនៅទីវត្តពុទ្ធចេតិយ៍ តែព្រះសង្ឃក៏មិនបាននៅ
 ប្រចាំក្នុងវត្ត នៅកាន់ប្រវេណីតាមយ៉ាងព្រះពុទ្ធសាវក គ្រាប់ទៅប្រជេរ
 ព្រះសាសនាក្នុងទីផ្សេងៗ ជាកិច្ចវត្ត មិននៅប្រចាំកន្លែងឯណាទីមួយ ១
 នេះនៅមានទំរាយតមករហូតដល់សព្វថ្ងៃនេះ ក្នុងសំបុត្រដែលព្រះរាជ
 បានទើបនឹងច្ចុះសីមាក៏មានពាក្យថា ឲ្យជាទីធ្វើសង្ឃកម្មរបស់ព្រះសង្ឃ ដ៏
 មកអំពីចតុទិស ដូចនេះ លុះដល់មកសម័យអ្នកប្រទេសនេះកាន់លទ្ធិ
 មហាយាន តិរិក្សមើលចេតិយស្ថាន ដែលសាងខាងប៉ែកបូព៌ា រឿង

មកដល់ពាក់កណ្តាលប្រទេសស្រាម ដូចយ៉ាងបុរាណវត្ថុដែលប្រាកដ
នៅស្រុកភីម៉ាយ និងស្រុកលតបូរីស្រីលពៅ ជាដើម បានបែបយ៉ាងមក
អំពីប្រទេសកម្ពុជា គប្បីយល់បានដូចយ៉ាងធ្វើព្រះប្រាណីណ៍ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ធ្វើព្រះ
សូបចេតិយ ហើយច្រើនមានរបៀងព័ន្ធជុំវិញ បុរាណវត្ថុដែលសាង
ស្រុកបែកខាងត្បូង ដូចយ៉ាងនៅស្រុកដៃយាចាស់ ច្រើនធ្វើជារូបមណ្ឌប
ធ្វើរូបព្រះសូបចេតិយជាកំពូលលាស់ ដូចគ្នានឹងព្រះសូបចេតិយ ដែល
ពួកមហាយានសាងនៅកោះជូ ពន្លឺជានថាមកដល់សម័យជាទំនេរ ព្រះ
បរមធាតុរក្រជាតិដើម ប្រកបទាំងដោយភេតមានព្រះពុទ្ធរូប និងរូប
រោធិសត្វសម្រាប់បូជាបរិច្ចណិឡើងហើយផង ទើបផ្លាស់សេចក្តីរាប់អាន
សាងព្រះសូបដែលបញ្ចុះបរមធាតុ ក្លាយទៅធ្វើជាព្រះប្រាណីណ៍ជាមណ្ឌប
ដែលសម្រាប់ប្រតិស្ថានព្រះពុទ្ធរូប និងរូបព្រះរោធិសត្វជាគោលសម្រាប់
វត្ត ក្រៅអំពីនោះ ក៏មិនឃើញមានអ្វីប្លែក រោងឧបោសថជាដើមក៏នៅ
មិនទាន់មាន ព្រះសង្ឃខាងមហាយានប្រហែលជារៀបរយស្តួចស្តើង
ណាស់ហើយ យ៉ាងព្រះសង្ឃដែលកាន់លទ្ធិហ៊ិនយានមកអំពីដើម បើ
នឹងខុសគ្នាក៏តែខុសប្រតិបត្តិ គង់ជាមិនថាកថយដូចពួកព្រះសង្ឃលទ្ធិ
ហ៊ិនយាន ទើបជាហេតុឲ្យមានអ្នករាប់អានច្រើន តែមានតិកតាងប្រា-
កដជាខសំខាន់ ១ យ៉ាងទៀតថា ការដែលកាន់លទ្ធិមហាយានក្នុងប្រ-
ទេសនេះផ្សាយឡើងទៅត្រឹមខេត្ត ស្នួតលោក ជាទីបំផុតខាងលើតែ

ក្នុងមណ្ឌលពាយ័ព្យគ្មានប្រាកដទៀតមួយថា សាសនាលទ្ធិហ៊ិនយានធ្លាប់
ទៅប្រតិស្ឋានសោះ គង់ជាកាន់លទ្ធិហ៊ិនយានយ៉ាងស្រុកមន ស្រុកក្លា
រហូតមកទាល់តែលទ្ធិលង្កាវង្សផ្សេងចូលមកដល់ ។

(នៅមានតទៅទៀត)



រឿងមហាភារតយុទ្ធ

ព្រះមហាតិរុ ព្រសេម ធន្តរចនបណ្ឌិត តៅព្រះរាជបណ្ឌាលីយកម្ពុជា

រៀបរៀង

[៣]

ភាគទីប្រាំបួន

ពួកកុរុចូលជាន់ដែន វិរាដ

ក្នុងរវាងឆ្នាំទីបំផុតនៃការនិរទេសបាណ្ឌវក្សត្រិយ៍ ទុរយោធន៍បាន
 ព្យាយាមស៊ីបរក ទីសំណាក់ពាក់ព័ន្ធលាក់ខ្លួនពួកបាណ្ឌវជានិច្ច ចំណែក
 ឯបាណ្ឌវក្សត្រិយ៍ក៏ពឹងព័ន្ធលាក់ខ្លួនយ៉ាងសុខុម គ្មានន្ទុកណាដឹងដំណឹង
 ឬព្រហ្មហើបរហាយសោះដូចប្រាកដហើយខាងដើម គ្រប់ៗ ពួកកងក្រវែល
 ដែលទុរយោធន៍ប្រើទៅឲ្យក្រវែលស៊ីបរកដំណឹងនោះ បានត្រឡប់វិល
 ទៅវិញដោយប្រាសចាកផលដែលបំណងបំផុតមក ទៅថ្ងៃនៃការណ៍ថ្វាយ
 ទុរយោធន៍ថា ពួកគេបានខ្ចីឃ្មាតចេញទៅស៊ីបរកខ្លួនគ្រប់កន្លែងដែល
 មនុស្សអាស្រ័យនៅ និងក្នុងដែនដងព្រៃហោហានមិនបានប្រទះយុធិស្ឋិរ
 ឬគ្រាន់តែព្យាដំណឹងរសិបរសៀបសោះ ទុរយោធន៍ទ្រង់សម្គាល់ថា សត្វ
 សាហាវក្នុងព្រៃគង់ខំស៊ីបាណ្ឌវក្សត្រិយ៍ខំស៊ីប្រាំទៅហើយ ព្រោះពួក
 ដែលត្រូវនិរទេសចាកនិវេសស្ថានទៅដើរព្រៃ មិនដែលឮឮខ្លាខំស៊ី

ទុរយោធន៍វិតតែជឿ ហើយទុកចិត្តជាខ្លាំងឡើងរាល់វេលាថា ពួកបាណ្ឌវ
 គ្មានខ្លួនហើយ ទាំងនេះព្រោះព្រះហឫទ័យរបស់ទ្រង់ប្រាថ្នាតែឲ្យគូបដិ-
 បក្សស្ងួនទៅអំពីផែនដី ទើបស្រូតទុកជាកំឡែទៅជាដូចនេះដូចនោះជាមុន
 ឯទោណភាចារ្យ គ្មានចិត្តព្យាបាទចំណែកស៊ីសាច់ច្របាច់ឈាមដូចនោះ
 ទេ ទាំងភីស្មដែលមានព្រះភេសាស្ត្រព្រាណ ក៏ដូចគ្នា មិនទ្រង់ជឿសោះ
 ថាបាណ្ឌវក្សត្រិយ៍អស់ព្រះជន្ម ព្រះអង្គមានព្រះជន្មយុកាល ៨០ ឆ្នាំ
 ហើយ កិច្ចការទាំងពួងទ្រង់ត្រិះរិះរកហេតុផលឲ្យឃើញជាក់ស្តែងសព្វ
 គ្រប់ ទើបចេញញាត់ចាក្ស័រៀងនេះ ក៏ទ្រង់រំលឹកថា កុំភាលសន្និដ្ឋាន
 ដោយរូសរាន់ហួសទៅ ទ្រង់ទុកព្រះហឫទ័យថា ពួកបាណ្ឌវកាលមាន
 អារុគ្រប់ដៃដូចនោះ ក៏ឈ្លោះថាមានពួកច្រើននៅក្នុងខ្លួនសត្វសាហាវ
 យង់យួន មិនមែនមកប្រឡងវិទ្ធិពាធាយាយីបានដោយងាយ ។ ទេ ទ្រង់
 អាចភស្តិមនុស្សបួសសត្វសាហាវរាប់ដោយចំនួនរយពាន់ ហើយខ្លាចដូ
 យ៉ាងអរជុនជឿថា គង់ជាមិនត្រូវសឹកលបប្រទុស្តកយបាន ព្រះហឫទ័យ
 ភីស្ម ទ្រង់ព្រួយតែទុរយោធន៍វិញ ក្រែងសត្រូវលបវាយបាន ដោយ
 មិនដឹងខ្លួន ព្រោះមកប្រមាថជឿថា សត្វសាហាវទាំងបាណ្ឌវក្សត្រិយ៍
 ស្លាប់បង់ហើយ ត្រិបាចារ្យ ក៏ឃើញត្រូវគ្នានឹងទោណភាចារ្យ និងភីស្ម
 គេមិនបានសម្លាប់ទុកតែក្នុងចិត្ត កាលទុរយោធន៍ត្រាស់សួររឿងនេះ ក៏
 ក្រាបទូលមូលគតិគាមត្រង់ ។ ចំពោះព្រះកត្រូថា ៖

ទូលព្រះបង្គំមានសេចក្តីកង្វល់អំពាល់ចិត្ត គិតដល់រឿងនិរាសភ័យ

នៃព្រះអង្គពន់ពេក មិនសូវជាទៅនឹកដល់បុណ្យវស្សាត្រឹមដែលជឿថា
 ប្រាសចាកភ័យ មានជីវិតរស់នៅដល់សព្វថ្ងៃនោះទេ ព្រះករុណា ព្រោះ
 ពោះបីអាត្រក់ល្អ ក៏ជារឿងរបស់គេ ក៏ឥឡូវឆ្នាំទី ១៣ នៃការនិរទេស
 ទៀបនឹងអស់ហើយ គួរតែព្រះអង្គព្យាយាមផ្សះផ្សារការបាក់បែកគ្នាជា
 យូរឆ្នាំហើយនេះ ឲ្យជាចម្រេចទៅ នឹងបានជាផ្លូវសុខកាយសប្បាយ
 ចិត្ត មិនគោរពភ្នាក់ផ្អើលតទៅ មិនដូចនោះនឹង..... តែទូលព្រះបង្គំ
 ក្រែងព្រះហឫទ័យដែលនឹងក្រាបទូលរឿងពិត ដែលកន្លងមកជាចម្រើន
 យកទៅក្នុងច្បាប់ណានីមួយក្នុងវេលាក្រោយ ។

ចារបុរស(*)ដែលទុរយោធន៍ប្រើទៅស៊ើប បានសេចក្តីល្អិតល្អនមក
 ហើយ តែកាលឃើញថា ខ្លួនប្រកែកនឹងគេមិនរួច ទើបក្រាបទូលថា
 ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំមានពត៌មានដ៏ល្អ គួរនឹងនាំមកក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាប
 យុត្តិស្តីអស់ព្រះជន្មហើយជាប្រាកដ នៅមានពត៌មានល្អជាងនេះទៀត
 គឺកិច្ចកុមារ ជួនថ្ងៃព្រះចៅវិរាដ ក៏ស្លាប់ដោយដៃមនុស្សកំណាចប្រ-
 ហារបង់ហើយ ទូលព្រះបង្គំត្រេកអរនឹងសង្ឃឹមទុកថា មិនប៉ុន្មានថ្ងៃ ទង់
 ជ័យនៃភ្នាក់ការពង្រឹងថ្មើរជើង នឹងទៅប្រតិស្ឋានលើកិច្ចលប្រាសាទ ព្រះ
 ចៅវិរាដវេលាសក់នុយយ៉ាងរំភើយ ។

ទុរយោធន៍នឹកញញឹមប្រប្រិមក្នុងកមលហឫទ័យ ដូចយ៉ាងកូនក្មេង
 កំពុងពេញពាល គ្រាសំឡេងរៀបកងទ័ពត្រៀមទុកដើម្បីនឹងលើកទៅវាយ

១- ចារបុរស អ្នកស៊ើប ។

ក្រុងវិរាដ ឲ្យសព្វគ្រប់ព្រមទាំង ពាហនទាំងគ្រឿងយុទ្ធភ័ណ្ណ ។

តមកពីបីវេលា កងទ័ពកុរុមានសុសរម័ន អ្នកត្រៀមភ្នំរាងវិទ្ធិក្រៃ
គ្រឿងហ៊ានជាមេទ័ព បានលើកទ័ពយាត្រាគ្រង់ទៅក្រុងវិរាដ សុទ្ធតែ
កងទ័ពដែលបានតាក់តែងយ៉ាងឯកគ្រប់ប្រការ ចាត់យ៉ាងផ្ចិតផ្ចង់តាំងពី
ដែនទឹកសម្រាប់ដើរទ័ពចូលទៅវាយនិងការពារខ្លួន រហូតដល់ឡើងដល់
ពលពាហន ចាត់អ្នករៀបរយដោយបែប ៗ គ្រប់យ៉ាង តាំងពីកាល
ណាមក កងទ័ពកុរុដែលលើកចេញពីក្រុងទៅ មិនដែលសម្តែងអាការ
ភ្នំរាងវិទ្ធិ ហើយនឹងបំណងយកជ័យជម្នះដូចនេះ រឿងសេចក្តីស្លាប់
កណ្តាលសង្គ្រាមនោះ គេមិនបានគិតយកមកជា អាម្មណ៍ក្នុងចិត្តសោះ
ឡើយ គេបញ្ជូនចិត្តឈោងចំពោះដល់ទីយុទ្ធក្នុងមិត្តមានរូញាញា មានតែ
ស្រីបស្រាលសាទរហើកញ្ជៀវនឹង អាបស្មិរដាប់ដែនពសុពា សេចក្តី
ក្លាហានដូចនេះ លោកវាយតម្លៃថ្មីជានិសេចក្តីប្រាថ្នានៃអ្នកមានចិត្ត
លោកគិតតែខាងបាន ។

គ្រានោះព្រះចៅវិរាដបានទទួលថ្លែងការណ៍ថា សឹកលើកចូលមកដាន់
ដែនវិរាដ ទ្រង់មានបញ្ជាឲ្យរួបរួមពាហន ដើម្បីនឹងលើកទៅតទល់សឹក
នឹងកងទ័ពឲ្យជ្រុះស្រឡះទៅដល់ដែន កុំឲ្យសឹកចូលមកដល់ក្រុងជាមុនទ្រង់
ដំណើរកងទ័ពទៅទទួលសឹកនៅទីកណ្តាលវាលធំ កងទ័ពទាំងសងខាង
បានមកប្រទះប្រទល់មុខគ្នានៅទីនោះ ឈប់បង្អង់ស្ងៀមបំប្លែង អាណត្តិ
សញ្ញា នឹងចូលធ្វើការតយុទ្ធគ្នា កងទ័ពទាំងសងខាងឈរច្របល់មទល់

មុខគ្នា បីដូចជាថា អ្នកបញ្ជាក់នឹងតាំងសន្តិសុខ កំពុងតាំងគ្រឿងថត
 ប្រកងទ័ពមុខរបស់ខ្លួនដូចនោះ មួយស្របក់សុសរម័ន អ្នកបញ្ជាក់ការកង
 ទ័ពកុរុស្រែកប្រកាសថា ច្បាំង រន្ទះសម្លេងពួកស្រស់ទៅដល់កងទ័ពម្ខាង
 លំដាប់នោះកូនសរដូចគ្រាប់ភ្លៀង ក៏រត់វិលើនភាសាស ឆ្ងាយប្រជួស
 ប្រប្រាសគ្នាទៅត្រង់ទិសទាំងសន្តិសុខទ័ពច្នាពួកស្រស់ទាតៗ ឆាប់ ៗ ក្នុង
 កណ្តាលវេហា កូនសរខ្លះក៏ទៅត្រូវរាងកាយទាហានខាងសឹក កូនសរ
 ខ្លះ ក៏ធ្លាក់ដល់ដីឥតមានត្រូវការប្រយោជន៍ ទាំងពីរពួកក៏សង្កត់ប្រាប់ជិត
 ប្រក៏តូលទៅកលបីដូចលលកសមុទ្រ បុកកុរុលោលោតូលទៅច្រហារ
 គ្នាទូក្នុងដោយកូនសរ កាន់តែក្រាស់ឡើង ៗ ដោយលំដាប់ ពួកស្រស់
 សព្វគឺកងកងខ្លាំងឡើង ៗ ស្ទើរកក្រើកអំពើកទាំងផែនពសុធា ចុង
 ក្រោយមកលោកទាំងសន្តិសុខក៏ចូលប្រឡូកស្លឹក ដោយដាវលំពែង
 អាវុធខ្លួសប្រាហ័ង ។

លេខទាំងសន្តិសុខ មិនតែដេញពលក្នុងបង្កាប់បញ្ជូនខ្លួនឱ្យចូលប្រ
 ឡូកគ្នាប៉ុណ្ណោះ ខ្លួនឯងទាំងពីរបែកបាទច្បាំងផងដូចយ៉ាងពលទាហាន
 កូនសរមេទ័ពខាងកុរុបាញ់មកប្រូចព្រះកាយព្រះរាជារាជ មានរដ្ឋសប្តិច
 សូម្បីត្រូវមានរបួសហើយក្តី ទ្រង់ក៏នៅសម្តែងសេចក្តីក្លាហានច្បាំងរឿយ
 ទៅ ដើម្បីនាំសម្រេចចិត្តពលទាហានច្បាំងតទៅ សូម្បីទ្រង់យកព្រះ
 ហឫទ័យទុកដាក់ម៉្លោះក្តី ក្នុងជាន់ដំបូងនេះ នឹងផ្តើមមុខទាហានកុរុមិន
 បាទ ព្រោះកងទ័ពរាជទ័ពហត់ ឬថាមិនសូវប្រសប់ក្នុងយុទ្ធវិធីក៏ថាបាទ

សេចក្តីខនេះធ្វើឲ្យឃើញផលក្នុងខណៈនោះ គឺទាហានក្រុងវិរាដចេះតែ
ថយក្រោយ រុកទៅមុខទើសទើទៅមិនរួច ថយទៅតាំងមាំហើយក៏រេបេះ ១
ថយចូលទៅទៀត ក្នុងមិនយូរប៉ុន្មានក៏ថយដោយទៅតែម្តង ពាល់តែ
ឃើញថា ទល់ទប់កងទ័ពកុរុមិននឹង ។

គមកបន្តិច សុសរម័ន ចាប់ព្រះរាជាវិរាដបានក្នុងទ័ពម្យ៉ាងពន្ធនាការ
នាំយកទៅទុកក្នុងកងទ័ពកុរុ ទាហានកុរុសប្បាយចិត្តរកអ្វីប្រៀបគ្នាន
ស្រែកហោ ដរយា ១ ត្រូវសូរសព្ទរឹកកងស្ទើរផ្អៀងផែនប្រថពី កាលចាប់
បានព្រះចៅវិរាដទៅហើយ ឈ្មោះថាចប់ ១ ភ្លើងប៉ុណ្ណោះ ការដែល
មើលទៅឃើញម្ចាស់ជីវិតរបស់ខ្លួនដ៏ជាកំពូលទ័ព ជាប់អន្ទាក់នៅក្នុង
កណ្តាប់ដៃសឹកនោះឯង ជាអាណត្តិសញ្ញាមកដាស់តឿនចិត្តអ្នកចង្អាប់
ការគ្រប់ជាន់ ឲ្យក្រើនពលទាហានដែលកំពុងស្ងួត ត្រឡប់ជាមាន
ព្យាយាមរៀនខ្លួន ដើម្បីនឹងច្បាំងយកជ័យជម្នះមកវិញគ្រាតែបាន ពួក
ទាហានវិរាដព្យាយាមច្បាំងរុករានដោយមានក្លាហាន យ៉ាងមិនគិតជីវិត
ដើម្បីជួយម្ចាស់របស់គេ ឲ្យរួចពីអន្ទាក់នៃអវិរាដសត្រូវ ខ្លួនខ្លាញ់ចូល
ទៅ មួយលើកហើយមួយលើកទៀត ក៏មិនកើតផលសម្រេចទៅបាន
ដោយកម្លាំងសឹកកំពុងយឹកយាក់ខ្លាំងណាស់ ការដែលបែកដោយថយមក
រាល់ដង មុខគួរឲ្យទាហានអាចិត្តតែមិនដូចនោះ ត្រឡប់ជាធ្វើឲ្យ
ទាហានអស់នោះ កើតមានក្លាឡើង ចូលវាយមួយហ៊ុំទៀត កល់បីដូច
ជាលលកសមុទ្រគ្រាត្រូវពាយុបោកបក់ ការច្បាំងក្នុងលើកនេះឃើញថា

ស្រុះគ្នាហើយឃើញដូចជាញឹកឡើង ។ គេមិនបានរួមកម្លាំងព្រួញគ្នាវាយ
ដោយអង្វើ ។ ដូចកាលមុន គេពង្រីកថែវពាហនរាយហូតទីចម្បាំង
ក្នុងទីបំផុតទ័ពក្បួនអាការធុញក្នុងចិត្តកើតសេចក្តីទើសទោស មិនស្មើ
ភាគការមានជ័យជម្នះ កើតសេចក្តីភយក្នុងជាន់ដំបូងនោះ ត្រឡប់ជាពេយ
រៀននូវធានទៅ សឹកខាងក្រុងវិរាដឡើងចុងដៃ កាន់តែមានកម្លាំងហ៊ុក
ហាក់គ្របមកលើខ្លួន លំដាប់នោះ ពលួក (នេះជាមាមបូមរបស់ភីម
ត្រាបូមខ្លួនទៅនៅក្នុងក្រុងវិរាដ) បានទៅជួយព្រះចៅវិរាដឲ្យរួចរាល់មក
បាន ត្រួតសេនាទាហានរបស់ទ្រង់ នាំគ្នាហិតកងវាំងនាំទ័យុទ្ធ
ភូមិ ដោយមានជ័យ ម្តងនេះជាវាព្រះរាជាវិរាដនឹងធ្វើការសន្តិសុខវិញ
ពាហនវិរាដចូលវាយកាន់តែស្រុះគ្នា ហើយញឹកឡើងប្រាប់ ។ ឃើញបាន
ផលល្អឡើងដោយលំដាប់ ទាល់តែទ័ពក្បួនមិនបាន បែកខ្ចាត់ខ្ចាយដោយ
ចូលក្រុងហស្តិបុរ ចាប់បានសុសរមិនលេចទ័ពក្បួន តែដើម្បីនឹងសម្តែង
មេត្តាចិត្ត ព្រះរាជាវិរាដត្រាស់ឲ្យលែងខ្លួនគេ ទៅនគរដើមវិញ ។
ទ័ពក្បួនដែលទុរយោធន៍ចំពោះទៅធ្វើសង្គ្រាមនឹងក្រុងវិរាដ ដោយ
ចិត្តមនោរាមក្លាហាន ក៏បំបាត់ដោយប្រការតែប៉ុណ្ណោះម្តង ។

នៃសង្គ្រាមដែលទទួលបានពញាប្រៀបគេគ្រានោះ មុខគួរឲ្យមួយ
សេចក្តីត្រហៀនយង់យួនរបស់ទុរយោធន៍ឲ្យថយចុះនៃមិនដូចនោះ ត្រ-
ឡប់ធ្វើជាឲ្យទុរយោធន៍កំរើចរិទ្ធិណាស់ ឡើងជាន់មុនទៅទៀត ប្រ

ញាប្តប្តីមួយគ្នាទ័ពបានល្មមការហើយ ការលើកក្បួនទ័ពចេញទៅធ្វើ
សង្គ្រាមនឹងក្រុងវិរាដម្តងទៀតជាគ្រាទី ២ ដោយរួសរាន់ គ្រានេះទ្រង់នាំ
ទ័ពដោយព្រះអង្គឯង ទុរយោធន៍លើកទ័ពទៅគ្រានេះ ចំពោះត្រូវនឹង
វេលាដែលព្រះរាជាវិរាដមានរាជភិក្ខុ គោរពស្តេចចេញចាកព្រះទន្សាយ
ដំណឹងទ័ពដឹងដល់សេនាបតីរបស់ព្រះអង្គ គេបានប្រជុំគ្នាជំនួសព្រះនេត្រ
ព្រះប្រោស ដើម្បីប្រឹក្សារឿងដែលនឹងចាត់ការតស៊ូមហាភ័យដែលកើត
ឡើងក្នុងបច្ចុប្បន្ននោះវេលា ក្នុងរាងដែលព្រះរាជារបស់គេមិននៅ
ព្រះរាជបុត្រ រដ្ឋបាយាទបានទទួលដំណឹងជាអ្នកបង្គាប់បញ្ជាកងទ័ព ពេញ
កិត្តិយស គេបានត្រៀមសេះ ដំរី និងគ្រឿងយុទ្ធភ័ណ្ណគ្រប់មុខគ្រប់យ៉ាង
ដោយរួសរាន់ ទាំងកណ្តាតហានបញ្ចូលជាថ្មីឡើងទៀត បំពេញចំនួន
ដែលខ្វះខាតក្នុងកាលសង្គ្រាមគ្រាមុនឲ្យធួនការដែលប្រមើលទុក កើត
រដោះរដីប្រល័ងទាំងព្រះរាជអាណាចក្រ សូម្បីតែស្រីក៏មានភាគជំនួយ
ការទ័ពតាមកម្លាំងនិងសេចក្តីអាចរបស់ខ្លួន គ្រងនេះគួរសរសើរសេចក្តី
ហាមគ្គីអ្នកស្រុកវិរាដ ។

កាលត្រៀមការព្រមព្រៀងហើយ ក៏បានដំណឹងរាជការសឹកមក
ម្តងទៀតថា សឹកលើកចូលមកដានដែនហើយ កងទ័ពហានរក្សាត្រៀម
ក៏ម្តងលើកទៅធ្វើការរាំងរាងបំបាំងមួយ កុំឲ្យចូលមកដល់ក្រុង ។
កងទ័ពទាំងពីរបានប្រទះគ្នាម្តងទៀត ភាពនៃការប្រយុទ្ធបានដំណើរ

ទៅយ៉ាងគ្រាមុន ផ្លាស់ផ្លាស់ចេញជាធម្មតា បេនាទាហានទាំងពីរពួក
 មានចំនួនច្រើនអនេកអនន្ត ចូលតយុទ្ធគ្នាខ្លួនខ្លាញ់តស្រោកស្រាន្ត
 ប្រហែលហាក់ដូចលលកមហាសមុទ្រ ដេញគ្នាពពួនពពាន ប្រទះប្រ-
 ទាក់គ្នាម្តង ៗ ពួស្សុតគ្រឹកគគ្រាំ សម្លេងស្រែកបង្កើត សម្លេងថ្លូរ ទ្រ
 ហើយ ពាក្យស្រួប ពាក្យប្រមាទមើលងាយ ពាក្យផុសរាជេរប្រ
 ទេចនាទា ទ្រហឹងអំណាចទាំងដែនយុទ្ធកូមី ។

ខណៈដែលកំពុងច្បាំង មានរឿងចម្លែកមួយយ៉ាង ដែលជាតិអ្នក
 ចម្បាំងគេមិនធ្លាប់ប្រព្រឹត្ត ព្រះរាជបុត្រព្រះចៅវិរាដអ្នកជាកំពូលទ័ព បញ្ជា
 ការកងទ័ពធំខាងវិរាដ ឃើញទាហានកាប់សម្លាប់គ្នា ឈាមព្រាល ក៏
 ក្រាមជាន់ ខ្លួនព្រះហឫទ័យទប់តុំបាន ស្តេចលបចុះអំពីរថសឹក គេច
 ចេញចាកទ័ពចម្បាំង បែរព្រះក្រសួងដៅប្តី លុះស្តេចរត់ទៅមួយស្របក់
 ហើយ នាយសារថីរបស់ទ្រង់ ទើបដឹងថាស្តេចបាត់ទៅអំពីព្រះរាជរថ
 ក្នុងជាន់ដំបូងដែលងាកទៅមិនឃើញគេ ស្តេចព្រះរាជកុមារកងសុគត
 ដោយថ្មីដៃបញ្ជាមិត្ត តែមិនឃើញលោហិតជាប់នៅនឹងព្រះទីនាំងទ្រង់
 ដល់ ១ ដំណក់សោះ នាំទ្រង់គេឆ្ងល់ហើយសន្និដ្ឋានថា គង់ស្តេចរត់ទៅ
 ជាប្រាកដ ទាហានទ័ពនេះ បានទទួលបង្គាប់ឱ្យទៅតាមអញ្ជើញស្តេច
 មកកាន់វិយុទ្ធកូមី យូរបន្តិចក៏ឃើញព្រះរាជកុមារកំឡាច ត្រូវទាហាន
 យុទ្ធជួនដួកវាស ឬដួចល្វើយសឹក នាំមកកាន់ទ័ពចម្បាំងវិញ ពួក

ពលទាហានរបស់ទ្រង់ពោលសិរសៀតថា មិនគួរឡើយនឹងមកសម្តែង
 សេចក្តីកំឡាចក្តីវេលាកិត្តិយសខ្ពស់មុខ ឬត្រាទឹកចូលច្រមុះដូចនេះសូម្បី
 តែនាយសារថរបស់ទ្រង់ ក៏អត់គំរោះគំរាមមិនបានថាក្រឡេកឃើញតែ
 ឈាម ក៏មុខឡើងស្លេកស្លាំង ព្រលឹងងាយបាត់ដូចស្រ្តីនាយសារថអ្នក
 បររថសឹកនៃព្រះរាជកុមារ រមែងមាននិស្ស័យជាអ្នកចម្បាំង ហើយ
 ច្រើនតែជោរ អ្នកចម្បាំងដូចគ្នានឹងអ្នកគន្តិយលើរថនោះ អ្នកចម្បាំង
 កម្លោះតូចពោលគឺនាយសារថនេះ គេអាចខានកាន់អាវុធនៅដៃយូរ
 ណាស់ហើយ គេគិតឃើញថា ការដែលគេនឹងចេញមុខធ្វើទៅនោះជា
 ការសំខាន់ តែនឹកបារម្ភក្រែងព្រះរាជកុមារមេទ័ពនឹងគេចរត់ទៅទៀត សឹក
 នឹងចាប់ខ្លួនបាន ក៏បររថគាត់ទៅជ្រុងទីចម្បាំងដាន់ម្ខាងដល់ទៅដើមឈើធំ
 ស្តីទ្រមកឡើងទៅលើដើមឈើនោះ យកធ្នូសរនិងបំពង់ព្រួញដ៏ក្រស់
 ក្រាំងរបស់គេស៊ីលាក់ទុកមកយូរហើយ ៗ ក៏ចុះមករកចៅហ្វាយឡើង
 របររទៅ តាំងចិត្តនឹងមកជួយតស៊ូរាជសត្រូវ របស់ចៅហ្វាយនាយ
 ដោយកូនសរដែលប្រេះចាប់ក្រាំងនោះទាល់តែឃើញខ្មៅឃើញសរ ទើប
 ទូលថា ទូលបង្គំនឹងបង្ហាញទ្រង់បុរាណ សេះរាងនឹងនាំរថទៅឯណា ក៏
 តាមតែរា មើលចុះទាហានកងទ័ពធំខាងសឹករលោះទៅច្រើនណាស់
 ហើយ ។

ទូលដូចនោះហើយ ក៏លើកសរឡើងបាញ់ចេញទៅជាច្រើនព្រួញ
ព្រួញមួយទៅធ្លាក់នៅមុខព្រះកត្រកឹស្ម កូនសរមួយទៀតទៅធ្លាក់ទៀប
ជើងគោណអាចារ្យខាងកងទ័ពកុរ ។

គោណអាចារ្យភ្ញាក់ខ្លួន លាន់មាត់ថា ច្បាស់ហើយកាលឃើញ
កូនសរបាញ់មកត្រង់ចំពោះហើយ គេចាប់កូនសរនោះបាន នឹងស្គាល់
ខ្លួនអ្នកបាញ់ផង នឹងថាកូនសរដែលធ្លាក់ទៀបជើងគេនោះ អ្នកបាញ់
មិនបានតម្រង់ក្បាលគេ អ្នកបាញ់បំណងឲ្យគ្រាន់តែជ្រិះជើងប៉ុណ្ណោះ
ឆាកទៅរកទុរយោធន៍អ្នកជាស្តេចសឹក ទូលថា ឥឡូវនេះ ទូលបង្គំមាន
សេចក្តីបារម្ភ ក្នុងរឿងដែលនឹងដណ្តើមយកជ័យ កូនសរនេះមិនមែន
កូនសរអ្នកដទៃឲ្យយ គឺកូនសរអរជុនជាសិស្សអ្នកមានថ្វីរបស់ទូលបង្គំ
សិស្សនេះបើទោះបីឈរនៅក្នុងទីប្រទល់មុខគ្នាម្ខាងម្នាក់ គួរបាញ់ទៅត្រូវ
ជាប្រាកដ ក៏មានបំណងនឹងបាញ់ឲ្យត្រូវខ្លួនទូលបង្គំ តែនេះគេបង្គំ
សម្តែងសេចក្តីគោរពដល់អាចារ្យចាស់របស់គេ ទើបបាញ់សរមកឲ្យគ្រាន់
តែឆិតជើង ជាការគំនាប់ជំនួសខ្លួន ។

ទុរយោធន៍ មាយាត្រង់សំរួលក្នុងកល ក្នុងព្រះហឫទ័យមាន
សេចក្តីអំណរលន់លើស ដែលបានមកជួបព្រះញាតិ អ្នកត្រូវនិទេសចាក
និវេសនស្ថាន តាមទសខ្យាជាយូរហើយនោះ ទ្រង់អំណរទាំងនេះ

ដោយទ្រង់តម្រិះថា ល្អហើយ ដួបគ្នាគ្រានោះ យើងនឹងបានបន្ថែម
ពេលសន្តិវេទនាគេទៅទៀត ១២ ឆ្នាំ ។

ទុរយោធន៍ ក៏បញ្ចេញសេចក្តីត្រេកអរក្នុងព្រះហឫទ័យឲ្យភិស្មស្តាប់តែ
ខាងភិស្មមិនចង់រវល់ មិនចូលចិត្តនឹងរឿងសាងមហាស្ថានលើនគរល(១)
(គំនិតឆ្គួត) ហើយមិនចង់ចូលទៅនៅក្នុងមហាស្ថានដូចនោះ ដែលអ្នក
ដទៃនិម្មិតឡើង ។

ខណៈដែលគេកំពុងសន្ទនាជាមួយនឹងទុរយោធន៍នោះ រថស័កស្តេច
សឹកក្រុងវិរាដ ត្រង់ស្ទើរមកក្នុងទីនោះ ឮសូរសន្លឹកគគ្រឹកហាក់ដូចផ្កុរ
លាន់ ថ្ងៃនិសរមាចប្រសាចធ្លាក់ចុះមកក្នុងកណ្តាលកងទ័ពក្រុងដូចគ្រាប់
ភ្លៀង គ្រាប់ភ្លៀងគឺកូនសរនោះមិនចំពោះតែធ្លាក់ទៅខាងមុខ បាន
ធ្លាក់មាចប្រសាចទៅខាងឆ្វេងខាងស្តាំនៃរថសឹក ដែលបរសំដៅទៅ
ទិសនោះ ។ រថសឹកដ៏ពន្លឹកនោះ ចូលលុកលុយដេញពលខាងបញ្ចមិត្រ
បែកញែកធ្លាក់ទៅ ជាងពលពាហនស្លាប់ត្រៀបត្រាកណ្តាលទ័ពម្យ៉ាង
គ្រានោះនាយសារថីអ្នកមានថ្វីដៃ ទើបទូលស្តេចសឹកថា តោងច្បាំង
សឹកយ៉ាងនេះ មើលចុះ ពលពាហនបែកខ្ចាយទៅហើយ ពលពា-
ហនរបស់ទ្រង់ ថាជាអ្នកមានជ័យ ។

ព្រះរាជឧរសព្រះចៅវិរាដអ្នកដាក់ពូលទ័ពនៃក្រុងវិរាដ ក៏មានជ័យ

១- នរតល ផ្ទៃអាកាស ។

ជម្នះសឹកដោយប្រការដូចនេះ សំឡេងនិករកស្រែថ្វាយសត្វសាធុការកង
 រំពង កណ្តាលពួកសេនាបាហានដែលត្រូវអាវុធមុតជាទម្ងន់ ស្រែកថ្នូរ
 រលូងនោះ ពួកអ្នកស្រុកក៏ហូរហៀរច្រៀតច្រៀតគ្នាមកពាសពេញផ្លូវថ្នល់
 ដើម្បីសម្តែងសេចក្តីអំណរក្នុងរឿងមានជ័យ កាលស្រេចការកម្រាបសឹក
 ហើយ អង្គក្សត្រិយ៍សឹកប្រទេសវិរាដក៏ស្តេចឡើងប្រថាប់លើរថសឹក អ-
 ធីកទៅដោយចតុរ័ង្សនិកាយត្រឡប់ថ្កានរាជធានី ទ្រង់សន្ទនារីករាយជា
 មួយនឹងនាយសារថីអ្នកកត្តិរបស់ព្រះអង្គ មកតាមថ្នល់ក្នុងព្រះនគរ ។

(មានតទៅទៀត)

